

¿Por qué los hipopótamos no tienen pelo?



Varför flodhästar inte har hår

- ✎ Basilio Gimo, David Ker
- ✉ Carol Liddiment
- ☞ Karina Vásquez
- 💬 spanska / svenska
- ☰ nivå 2

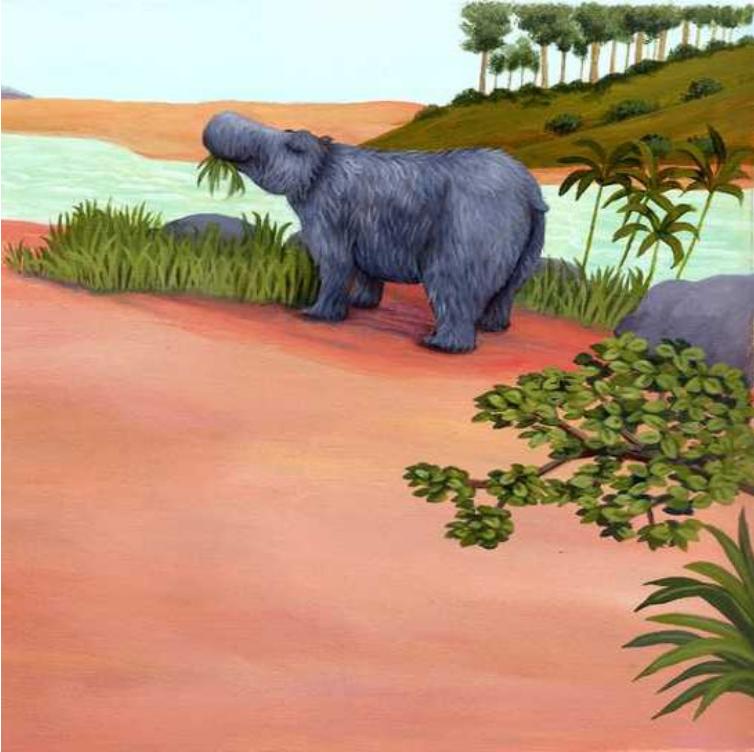




Un día, el Conejo estaba caminando por la
ribera.

...

En dag gick Kanin längs flodens kant.



El Hipopótamo estaba allí también, paseando
y comiendo un poco de césped verde y rico.

...

Flodhäst var också där för att gå en runda och
äta lite gott grönt gräs.



El Hipopótamo no vio que el Conejo estaba allí y le pisó su patita sin querer. El Conejo empezó a gritarle, “¡Oye Hipopótamo! ¿Acaso no puedes ver que estás pisando mi patita?”

...

Flodhäst såg inte att Kanin var där och råkade trampa på Kanins fot. Kanin började skrika åt Flodhäst: "Du Flodhäst! Ser du inte att du ställde dig på min fot?"



El Hipopótamo le pidió disculpas al Conejo:
"Lo siento mucho. No te vi. ¡Por favor,
perdóname!" Pero el Conejo no le creyó y le
dijo, "¡Lo hiciste a propósito! ¡Ya verás que
algún día pagarás por esto!"

...

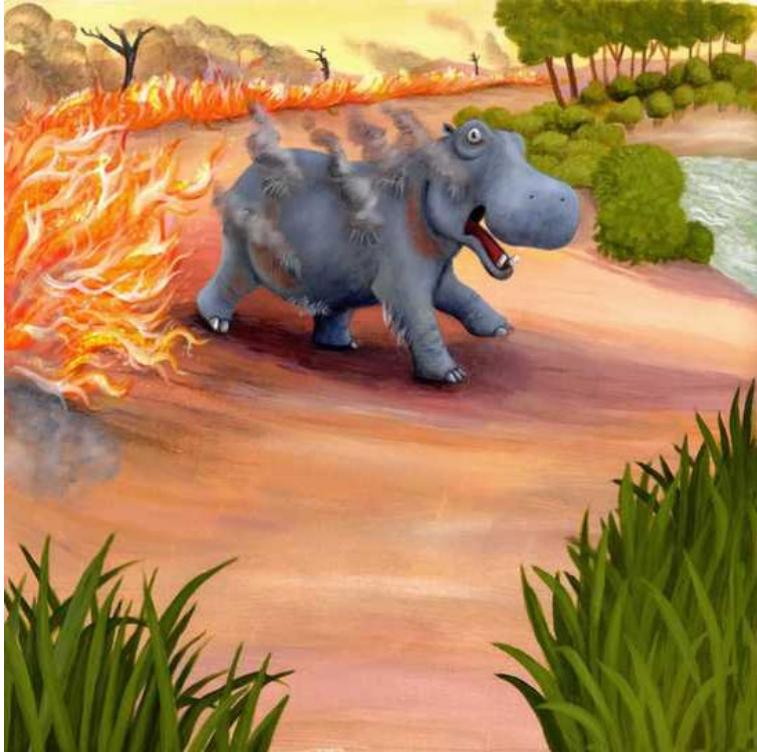
Flodhäst bad om ursäkt: "Ursäkta, jag såg dig
inte. Snälla, förlåt mig!" Men Kanin ville inte
lyssna och skrek åt Flodhäst: "Du gjorde det
med flit! En vacker dag ska du få se! Då ska du
få betala för det här!"

El Conejo fue a buscar al Fuego y le dijo, "Anda y quema al Hipopótamo cuando salga del agua y vaya a comer césped. ¡Me pisó!" El Fuego le respondió, "No hay problema, amigo Conejo. Haré exactamente lo que me pides."

...

Kanin gick till Eld och sa: "Gå och bränn Flodhäst när hon kommer ut ur vattnet för att äta gräs. Hon trampade på mig!" Eld svarade: "Inga problem Kanin, min vän. Jag ska göra precis vad du ber om."





Más tarde, El Hipopótamo estaba comiendo césped lejos del río cuando, “¡Zuum!” El Fuego estalló en llamas y las llamas le quemaron el pelo al Hipopótamo.

...

Senare åt Flodhäst gräs långt bort från floden när det plötsligt sa svisch! Eld flammade upp. Flammorna började bränna upp Flodhästs hår.



El Hipopótamo comenzó a llorar y corrió directo al agua. Todo su pelo se quemó. El Hipopótamo siguió llorando, “¡Mi pelo se quemó en el fuego! ¡Mi pelo no está! ¡Mi hermoso pelo!”

...

Flodhäst började gråta. Allt hennes hår hade bränts upp av elden. Flodhäst fortsatte att gråta: "Mitt hår brändes upp i elden! Allt mitt hår är borta! Mitt vackra hår!"



El Conejo estaba muy feliz de que el pelo del Hipopótamo se había quemado. Y hasta el día de hoy, por miedo al fuego, el Hipopótamo nunca se aleja del agua.

...

Kanin var glad över att Flodhästs hår hade brunnit upp. Och nuförtiden går Flodhäst fortfarande sällan långt bort från vattnet av rädsla för Eld.



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

¿Por qué los hipopótamos no tienen pelo?

Varför flodhästar inte har hår

Skriven av: Basilio Gimo, David Ker

Illustrerad av: Carol Liddiment

Översatt av: Karina Vásquez (es), Lena Normén-Younger (sv)

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons
[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens](#).